



CITY OF SAINT PAUL  
Christopher B. Coleman, Mayor

375 Jackson Street., Suite 220  
Saint Paul, MN 55101-1806

Telephone: 651-266-8989  
Facsimile: 651-266-1919  
Web: [www.stpaul.gov/dsi](http://www.stpaul.gov/dsi)

- Yog hais tias koj hais tsis to taub tsab ntawv no, hu rau tus txhais lus ntawm (651) 266-8989. Nws yog pab dawb zwb.
- Si necessita un traductor, por favor llamanos al (651)266-8989. No costo.

328

November 01, 2016

Petra Dieperink  
1031 Colby St  
Saint Paul MN 55116-1803

Petra D Brokken  
1031 Colby St  
St Paul MN 55116-1803

## CORRECTION NOTICE

RE: 2011 PORTLAND AVE  
File #: 16-094511

Dear Sir or Madam:

The City of Saint Paul, Department of Safety and Inspections has inspected the above referenced property on **October 31, 2016** and has determined that the following deficiencies exist in violation of the Saint Paul Legislative Code<sup>1</sup> (see footnote 1, below).

1. GARBAGE CONTAINER(S) STORAGE: Per 357.05 (f) 4 of the Saint Paul Legislative Code: Garbage containers cannot be stored on the **boulevard/public sidewalk/street** except on the day of collection. In no case shall the containers be kept beyond the alley line or in front of the established building line as defined in the zoning code except on the day of collection. Immediately cease storage of containers on the boulevard/public sidewalk/street. *Discontinue storage of recycling bin on the boulevard.*

You are hereby notified to correct these deficiencies in accordance with the appropriate codes. The Enforcement Officer will reinspect these premises on or after **November 08, 2016**, by which date the violations noted must be corrected. **Failure to correct these deficiencies may result in the issuance of criminal charges<sup>2</sup>** and/or a civil lawsuit, and possible abatement/assessment by the City. All repairs and new installations must be made in accordance with the appropriate codes. Permits may be obtained by calling 651-266-8989.

You may file an appeal to this notice by contacting the City Clerk at 651-266-8585. Any appeal must be made in writing within 10 days of this notice. (You must submit a copy of this Notice when you appeal, and pay a filing fee.)

**If you have any questions or request additional information, please contact me. To arrange an appointment or request an extension of time to complete repairs, you will need to speak directly to me at 651-266-1910.**

Sincerely,

**Rick Gavin**  
**Badge # 328**

## CODE ENFORCEMENT OFFICER

### Footnotes:

- <sup>1</sup> To see the Legislative Code go to [www.stpaul.gov](http://www.stpaul.gov) on the internet, click on "Departments", then click on "Department of Safety and Inspections", scroll down the page for the "Codes". Most Correction Notices derive from Chapter 34.
- <sup>2</sup> Criminal charges can be brought on the day the violation is observed, but generally we allow time to correct unless this is a repeat violation.

rg

**WARNING** Code inspection and enforcement trips cost the taxpayers money. If the violations are not corrected within the time period required in this notice, the city's costs in conducting a reinspection after the due date for compliance will be collected from the owner rather than being paid by the taxpayers of the city. If additional new violations are discovered within the next following 12 months, the city's costs in conducting additional inspections at this same location within such 12 months will be collected from the owner rather than being paid by the taxpayers of the city. Any such future costs will be collected by assessment against the real property and are in addition to any other fines or assessments which may be levied against you and your property.

cn60100 4/13